



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета выходит с июня 1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ზარი ვაშლი

საბჭოთაული კავშირის რევოლუციური კომუნისტური პარტიის ორგანო

№ 136 (18491)

ЧЕТВЕРГ, 12 ИЮНЯ 1986 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.



На снимке: во время совещания.

Телефото ТАСС—ГРУЗИНФОРМА.

СОВЕЩАНИЕ ПОЛИТИЧЕСКОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ГОСУДАРСТВ—УЧАСТНИКОВ ВАРШАВСКОГО ДОГОВОРА

БУДАПЕШТ, 10 июня. (ТАСС). В столице Венгерской Народной Республики сегодня началось совещание Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского Договора.

В совещании принимают участие:

- от Народной Республики Болгарии — Т. Живков — Генеральный секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии, глава делегации; Г. Атанасов — член Политбюро ЦК ВКП, Председатель Совета Министров НРБ; П. Младенов — член Политбюро ЦК ВКП, министр иностранных дел НРБ; М. Балева — член Политбюро, секретарь ЦК ВКП; Д. Янчуров — член Политбюро ЦК ВКП, министр народной обороны НРБ; Д. Станишев — секретарь ЦК ВКП;

- от Венгерской Народной Республики — Я. Кадар — Генеральный секретарь ЦК Венгерской социалистической рабочей партии, глава делегации; Д. Лазар — член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Совета Министров ВНР; М. Сюреш — секретарь ЦК ВСРП; П. Варко — член ЦК ВСРП, министр иностранных дел ВНР; Ф. Карпати — член ЦК ВСРП, министр обороны ВНР;

- от Германской Демократической Республики — Э. Хонеккер — Генеральный секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики, глава делегации; Э. Штоф — член Политбюро ЦК СЕПГ, Председатель Совета Министров ГДР; Г. Аксен — член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ; Г. Кесслер — член Политбюро ЦК СЕПГ, министр национальной обороны ГДР; Э. Кренц — член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ, заместитель Председателя Государственного

- совета ГДР; Г. Миттаг — член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ, заместитель Председателя Государственного совета ГДР; О. Фишер — член ЦК СЕПГ, министр иностранных дел ГДР; от Польской Народной Республики — В. Ярузельский — Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии, Председатель Государственного совета Польской Народной Республики, глава делегации; З. Месснер — член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР; Ю. Чирек — член Политбюро, секретарь ЦК ПОРП; М. Ожеховский — кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП, министр иностранных дел ПНР; Ф. Сивяцкий — кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП, министр национальной обороны ПНР; от Социалистической Рес-

- публики Румынии — Н. Чаушеску — Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии, глава делегации; К. Дескэлеску — член Политбюро ЦК РКП, Премьер-Министр правительства СРР; И. Стоян — кандидат в члены Политбюро ЦК РКП, секретарь ЦК РКП; В. Миля — кандидат в члены Политбюро ЦК РКП, министр национальной обороны СРР; И. Вадува — член ЦК РКП, министр иностранных дел СРР; Н. Вереш — посол СРР в ВНР; от Союза Советских Социалистических Республик — М. С. Горбачев — Генеральный секретарь ЦК КПСС, глава делегации; А. А. Громыко — член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Со-

- вета СССР; Н. И. Рыжков — член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР; Э. А. Шеварднадзе — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР; С. Л. Соколов — кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР; В. А. Медведев — секретарь ЦК КПСС; от Чехословацкой Социалистической Республики — Г. Гусак — Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики, глава делегации; Л. Штроугал — член Президиума ЦК КПЧ, Председатель правительства ЧССР; В. Биляк — член Президиума, секретарь ЦК КПЧ; М. Янеш — член Президиума, секретарь ЦК КПЧ; Б. Хнеупен — член ЦК



На снимке: советская делегация во время совещания.

Телефото ТАСС—ГРУЗИНФОРМА.

Завершение работы совещания Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского договора

БУДАПЕШТ, 11 июня. (ТАСС). Сегодня здесь завершило работу совещание Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского Договора. На заключительном заседании, проходившем под председательством Генерального секретаря Румынской коммунистической партии, Президента Социалистической Республики Румынии Н. Чаушеску, состоялось подписание «Обращения государств—участников Варшавского Договора к госу-

дарствам — членам НАТО, всем европейским странам с программой сокращения вооружений в Европе».

Документ подписали главы делегаций: за Народную Республику Болгарию — Т. Живков; за Венгерскую Народную Республику — Я. Кадар; за Германскую Демократическую Республику — Э. Хонеккер; за Польскую Народную Республику — В. Ярузельский; за Социалистическую Республику Румынию — Н. Чаушеску; за Союз Советских Социалистических Республик — М. С. Горбачев; за Чехословацкую Социалистическую Республику — Г. Гусак.

Было принято также коммюнике совещания.

Совещание прошло в обстановке дружбы и товарищеского сотрудничества. Оно продемонстрировало единство взглядов государств—участников Варшавского Договора по обсуждавшимся проблемам европейской и мировой политики.

ВОЗВРАЩЕНИЕ ИЗ БУДАПЕШТА

БУДАПЕШТ, 11 июня. (ТАСС). Сегодня из Будапешта в Москву отбыл Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев, находившийся в Венгрии с дружественным визитом пригласению ЦК Венгерской социалистической рабочей партии и возглавлявший советскую делегацию на совещании Политического консультативного комитета государств—участников Варшавского Договора.

Вместе с ним отбыли члены советской делегации на совещании ПКК А. А. Громыко, Н. И. Рыжков, Э. А. Шеварднадзе, С. Л. Соколов, В. А. Медведев.

На аэродроме их провожали товарищи Я. Кадар, П. Ложонци, Д. Лазар, М. Сюреш, П. Варко, Ф. Карпати, другие официальные лица.

Среди провожавших были посол ВНР в СССР Ш. Райнан и посол СССР в ВНР В. И. Стукалин.

В этот же день в Москву из Будапешта возвратился Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев.

Вместе с ним прибыли члены советской делегации на совещании ПКК.

На аэродроме их встречали

члены Политбюро ЦК КПСС Г. А. Алиев, В. И. Воробьев, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, М. С. Соломенцев, В. М. Чебриков, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демичев, В. И. Долгих, Н. В. Тальзин, секретарь ЦК КПСС А. П. Бирюков, А. Ф. Добрынин, М. В. Зинянин, В. П. Николаев, Г. П. Раукович, А. И. Яковлев, председатель Центральной Ревизионной Комиссии КПСС И. В. Капитонов, другие товарищи.

В числе встречавших был временный поверенный в делах ВНР в СССР Я. Барабаш.

(ТАСС).

◆ ЛЕТНИЕ ЗАВОТЫ ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ

Уборка картофеля началась

В ХОЗЯЙСТВАХ Болнисского и Марнеульского районов началась копка раннего картофеля. В трудовых коллективах широко развернулось социалистическое соревнование за проведение страды в сжатые сроки, уборку урожая без потерь, безусловное выполнение заданий по поставке клубней в общесоюзный фонд, в крупные промышленные центры республики.

Нелегким была в нынешнем году путь к урожаю у болнисских и марнеульских картофелеводов. Только они приступили к посадке клубней, резко похолодало, начались затяжные дожди. С предельной отдачей пришлось трудиться механизаторам для того, чтобы форсировать отсроченные непогодой посевные работы. А потому вновь зарядил дождь, которые в начале июня сменялись жарой. Большой объем работ пришлось выполнять поливальщикам, принимать срочные меры по организации устойчивого орошения на плантациях картофеля. И вот урожай подводит итоги напряженного труда.

«Совхоз «Гамарджбеба» — одно из передовых картофелеводческих хозяйств в Марнеульском районе. Его коллектив обладает опытом получения стабильных урожаев в самых неблагоприятных погодных условиях. И в нынешнем году гамарджбебцы твердо намерены выполнить обязательства по производству клубней, отгрузки их потребителям.

Одной из первых в совхозе к кошке картофеля приступила бригада № 3, руководимая Омаром Ханзадаевым. По плану этот коллектив должен получить с 67,5 гектара плантации 756 тонн клубней. Однако, пересмотрев свои возможности, члены бригады обязались заготовить не менее 1.000 тонн. В первые дни уборки урожая

здесь с каждого гектара намечается получить до 100 центнеров картофеля. Однако, когда страда войдет в силу, по расчету бригадиров, каждый гектар картофельного поля должен дать не менее 136 центнеров клубней.

Я всегда люблю наблюдать за первым проходом картофелекопателя по полю, оставляющего за собой жемчужную россыпь свежих клубней. Так и будет и на этот раз. А пока занимают свои места механизаторы Новруз Чаглызов и Ровшан Аскаргов, рабочие Сайам Сафарова, Соня Ханзадаева, Миная Эфендиева, Товуз Сафарова и другие. Норма каждой из них — за день собрать 400 килограммов клубней, и рабочие настроены по-боевому, каждая из них намерена не только выполнить, но и перевыполнить задание.

Одновременно начали копку картофеля и соседние бригады. Всего гамарджбебцы намерены в нынешнюю страду заготовить 6.000 тонн клубней при глане 5.600 тонн.

Сейчас уборку урожая в Марнеульском районе ведут пять основных картофелеводческих хозяйств. Марнеульцам предстоит заготовить 35 тысяч тонн клубней. Из них 20.000 тонн будет поставлено в общесоюзный фонд.

Амвран МИТАВАРИЯ. (Корр. «Заря Востока»).

ПРОДАТЬ государству 34.500 тонн картофеля — таково годовое обязательство ахалкалских тружеников села.

Еще совсем недавно на 3.230 гектарах, отведенных в районе под картофель, план посадки, а уже на полях засеянных всходами. Организация и, со строгим соблюдением агротехнических правил, трудящиеся картофелеводов колхозов села Халдо, Бурашети, Годовар, Арава, Орджа, Тотками, Закского, Итхвианского, Аластанинского совхозов, совхоза «40 лет Победы».

В эти дни механизаторы района приступили к культивации и подготовке междурядий минеральными удобрениями. Уже обработано 650 гектаров.

В нынешнем году ахалкалцам пришлось столкнуться с серьезными трудностями — во

многих селах в результате землетрясения были разрушены строения, к тому же частые дожди не позволяли регулярно выходить в поле. Партийные, советские органы района сумели организовать дело так, что работы проводились с максимальным соблюдением агротехники.

Рубеж перед ахалкалскими картофелеводами стоит высокий. И он будет взят. Так обещают ахалкалцы в ответ на речевы XXVII съезда КПСС. Это и является введением в дело реализации Продовольственной программы.

Шота ГУРУАИ. (Корр. «Заря Востока»).

ХОРОШЕМУ ДЕЛУ — ЛОГИЧЕСКОЕ ПРОДОЛЖЕНИЕ

Помните, как года два назад как-то неожиданно для всех появилась такая поговорка: «Батумская фирменная обувь»? Доверие сегодняшнего взыскательного покупателя завоевать не так-то легко, но батумским обувщикам это удалось. Да и цена «фирменных» туфель или босоножек соответствовала моде, доброте, качеству и другим потребительским свойствам. В общем, они ничем не уступали изделиям прославленных отечественных и зарубежных фирм.

Сами же батумцы план к этому признавали, завоевали рынок покупателя исподволь, готовились к нему. На обувной фабрике, с которой объединял кожевенную, выделяли два цеха. Собирали здесь самых квалифицированных рабочих, разработали положение, по которому поощрялись источники дохода, фонды расширения производства, материального стимулирования труда, на чем основывается планирование, как лучше организовать сбыт. Было обращено внимание на необходимость более гибкого использования экономических рычагов, предоставление в их объединению прав, в том числе в планировании.

И хотя сейчас принимаются меры для исправления положения, их явно недостаточно. Стратегия ускорения требует более действенной и конкретной помощи объединению как со стороны областей, так и республиканских органов. Было высказано мнение целесообразно разработать во всем, что мешает дальнейшему развитию этого эксперимента и довести его до логического конца.

пространении. Устранялись от руководства полезным начинанием и обком партии. Само же промышленно-торговое объединение не почувствовало должной поддержки, удаивательно робко стало решать важные вопросы социально-экономической жизни своего коллектива, пустило все на самотек и... оказалось в тушке.

В объединении побывал первый секретарь ЦК Компартии Грузии Д. И. Паташвили. Он интересовался в первую очередь деятельностью объединения, проблемами, которые возникли здесь в последнее время в связи с ослаблением внимания к этому заслуживающему всяческой поддержки и помощи экономическому эксперименту. В частности, выяснились такие вопросы, как утверждение цены на изделия, из чего складываются источники дохода, фонды расширения производства, материального стимулирования труда, на чем основывается планирование, как лучше организовать сбыт. Было обращено внимание на необходимость более гибкого использования экономических рычагов, предоставление в их объединению прав, в том числе в планировании.

И хотя сейчас принимаются меры для исправления положения, их явно недостаточно. Стратегия ускорения требует более действенной и конкретной помощи объединению как со стороны областей, так и республиканских органов. Было высказано мнение целесообразно разработать во всем, что мешает дальнейшему развитию этого эксперимента и довести его до логического конца.

Находясь в Батуми, товарищ Д. И. Паташвили посетил ряд промышленных и торговых предприятий, новую туристическую гостиницу, курортную полянку, спортивный комплекс. Вместе с ним были первый секретарь Аджарского обкома ЦК Грузии В. Р. Папуашвили, другие руководители автономной республики.

В тот же день состоялась прием граждан по личным вопросам.

(ГРУЗИНФОРМ).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: ТАКТИКА ПЕРЕСТРОЙКИ

СПРОСИ СЕБЯ

ЭТО даже не гипотеза была. Просто Русуван Дарчи... Давайте не будем долго говорить. Просто пусть каждый из нас задаст себе вопрос: «А что я сам сделал для того, чтобы улучшить качество жизни?»

Кончилось это собрание без бодрого решения, без общих призывов, без обтекаемых формулировок. Словно бы задумавшись, уходили люди домой. Многие задела за живое слова Русуван Дарчи. Что же особенного в них было?

ЭКОНОМИКА: ОРГАНИЗАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ

ДЕТАЛЬНО О ДЕТАЛЯХ

ТРЕБОВАНИЯ, которые предъявляются сейчас к работе автотранспорта, резко усиливают ответственность снабженцев, в данном случае нашего Главного управления материально-технического снабжения «Грузлававтоотранснаб» Минавтоотранса Грузинской ССР.

Специфика снабжения требует особенно серьезного подхода к мероприятиям по профилактике и предупреждению негативных явлений: хищений государственной собственности, бестоуварных операций, и т. д.

В отличие от многих снабженческих организаций, где отпуски производятся по принципу свободной торговли, в «Грузлававтоотранснаб» все товары, в том числе — агрегаты и дефицитные запчасти, распределяются между предприятиями системы по-квартально.

Для усиления контроля за использованием автомобильных агрегатов по целевому назначению установлено их клеймение и соответствующий учет при выдаче автотранспортным предприятиям. Чтобы исключить личные контакты между органами снабжения и потребителями, продающие возможности хищений, вымогательства и других негативных явлений, «Грузлававтоотранснаб» с апреля 1986 года перешел на полную централизованную доставку материальных ценностей в адрес потребителей.

Однако, чтобы решить проблему дефицита запчастей, необходимо обратить серьезное внимание на несколько основных причин, которые во многом ее порождают. Прежде всего это несоблюдение нормативов: в республике нормативы при выделении Минавтоотранса ресурсов не учитываются, например, такие факторы, как состояние подвижного состава парня, условия его работы, а также превышение нормативных амортизационных и фактических среднегодовых пробегов автомобилей. Отсутствие коэффициентов, позволяющих учесть условия эксплуатации и возрастной состав парня, приводит к тому, что мы не можем удовлетворить даже самых скромных запросов потребителей. Автомобиль стареет. А значит, растет и количество запчастей, необходимых для поддержания его в рабочем состоянии.

Острый дефицит запчастей, с которым мы сталкиваемся, безусловно, обусловлен значительным количеством амортизированных автомобилей, низким качеством ремонта и технического обслуживания.

многие — в конечном счете то, что красной строкой вписано в Основы направленного развития страны, в том их раздел, где сказано о задачах народного хозяйства нашей республики.

И вообще время нынче такое: интересное стало жить. Простор для добрых перемен открылся. Кому же хочется стоять от них в стороне? Но перемены эти не сами приходят, заказным письмом их из «центра» не держут. Наше это дело, кровное. И люди словно бы исполняют новым настроем и то, с чем раньше порой мирялись, отворачивались. Не случайно поэтому было высказывание Русуван Дарчи. Пространство равнодушия и безучастности она выступила.

А вскоре после этого предложение Мери Чхвандзе всколыхнуло коллектив нашей бригады. Словно бы отвечая на вопрос своей подруги, она вот что сказала: — Не поддаться ли нам инициативе товарищей, делегатов XXVII съезда КПСС, которые решили план двух лет пятилетки выполнить к 70-летию Великого Октября? Кто-то усомнился: — За количеством погонимся? А ведь у нас первая работа — качество.

Все еще остается не решенным вопрос своевременного получения от автотранспортных объединений заявок на фактическую потребность в запчастях и других фондированных материальных ценностях. Не имея точных сведений об этом, снабженцы, включая в сводную заявку полную номенклатуру запчастей, без учета переходящих остатков, фактически имеющихся на складах объединений и ремонтных организаций. Затем снабженцы асически стремятся сбыть великды потребителям, которые, в свою очередь, избегая затоваривания своих складов, отказываются принимать навязываемый им так называемый «недефицит».

Необходимо автомобили, независимо от типов и марок, передавать авторемонтным заводам для разборки, дефектирования и капитального ремонта, причем с обязательной последующей заменой всех агрегатов и узлов на склады «Грузлававтоотранснаб» для реализации потребителям.

Нередко приходится сталкиваться с фактами, когда представители автотранспортных объединений буквально осаждают «Грузлававтоотранснаб» просьбами о дополнительной выдаче, т. е. сверх нормы, целого ряда так называемой «лобовки (болты, шпильки, шайбы, гайки, колеса и др.), по которым спрос превышает установленные нормативы. Покрыть этот дефицит в системе министерства давно можно было бы, наладив изготвление запчастей в порядке централизации и кооперирования на авторемонтных заводах РПО «Грузлававтоотранснаб», проводя там техническое перевооружение и модернизацию, а также централизованную поставку многих запчастей сейчас осуществляется не с автомобильных заводов РСФСР. Если же учесть, что покрыть дефицит запчастей стараются сейчас такие предприятия республики, как, например, Тбилисский электровозостроительный завод имени В. И. Ленина, осевший изготовлением распределительных валов и термозных колодок и автомобиллю «Жигули» — деталей особо повышенного спроса, то спрашивается: почему специализированные авторемонтные заводы министерства отгорожены от решения столь важной проблемы?

Заслуживает внимания практика, применяемая в Эстонской ССР, где запасные части в счет фондов реализуются потребителям только в обмен на изношенные детали, которые реставрируются и затем реализуются. Эффективность такого принципа бесспорна. Опыт эстонских автомобилистов следует использовать.

Николай ЕМЕЦ, начальник отдела «Грузлававтоотранснаб» Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР.

о вале думали? Нет же! Тем и нов их подход, что в коллективе они решают свои задачи сообща. То есть как бы по всем линиям пойдет ускорение — в поиске резервов, и в повышении качества, и в большей экономии, и в росте производительности.

Всех убедила Мери Чхвандзе, наш лучший часовой, ударник коммунистического труда. Выполним план двух лет пятилетки к 70-летию Великого Октября — так решила бригада. А если все «эа», поддела сделано. Это не голый оптимизм, это практичный провене.

Вот также, единогласно, решили мы однажды, что не потерим больше рядом тех, кто не выполняет обязательного минимума, установленного в коллективе. Решали — выполняли. Никто из бригады не ушел — все подтянулось к Парти. Партия — а в ее составе подрастает человек — а ведь под свой контроль это дело и теперь уже можно сказать уверенно, довела его до конца. Думаю, гораздо труднее при-

ГАЗЕТА ВЫСТУПИЛА. ЧТО СДЕЛАНО?

СОРЕВНОВАНИЕ СТАНЕТ ДЕЙСТВЕННЫМ

Статья «По следам безответственности», опубликованная в «Заре Востока» 12 апреля, обсуждена на открытом партийном собрании объединения «Тбилиметаллозделей». Критические замечания, приведенные в статье, признаны справедливыми.

Председателю комитета профсоюза ПО «Тбилиметаллозделей», члену КПСС Р. Харатишвили за обеспечение должной организации соревнования на предприятии объявлен строгий выговор. В настоящее время разработан и осуществляется конкретный план мероприятий по устранению недостатков в организации соревнования, его организации.

На заседании нового состава заводской комиссии по руководству соревнованием с учетом новых методов хозяйствования, на которые объединение перешло с первого апреля т. г., рассмотрены условия трудового соперничества, вопросы морального и материального поощрения победителей, утверждены эскизы по оформлению наглядной агитации. Усилия соревнующихся будут направлены на улучшение качества продукции, соблюдение договорной и производственной дисциплины.

Партийный комитет взял под контроль организацию соревнования в коллективе. Намечено по итогам первого полугодия заслушать отчет председателя профкома о производственной работе на заседании партийного бюро и впредь не ослаблять внимания к данному вопросу.

В. ПАТАРИДЗЕ, и. о. генерального директора ПО «Тбилиметаллозделей», О. МАЗМИШВИЛИ, секретарь партбюро.

12 апреля т. г. в «Заре Востока» под заголовком «По следам безответственности» была помещена статья о формализме в социалистическом соревновании, содержащая критику в адрес производственного объединения «Тбилиметаллозделей» и Мянжестрома Грузии. Все факты, приведенные в упомянутой статье, полностью соответствуют действительности.

Руководство объединения проявило некомпетентность в осуществлении хозяйственно-финансовой деятельности. Неудовлетворительно велась работа по освоению и производству новых видов изделий, на которые не имелась потребность рынка.

19 мая т. г. принято постановление коллегия Министерства местной промышленности Грузинской ССР и РК профсоюза рабочих местной промышленности и коммунально-бытовых предприятий «О мерах по искоренению недостатков в хозяйственно-финансовой деятельности и активизации социалистического соревнования (ПО «Тбилиметаллозделей», утвержден план мероприятий (с указанием исполнителей и сроков), который предусматривает ускорение освоения новых видов изделий, ремонт зданий и сооружений, комплектизацию предприятия квалифицированными руководящими кадрами и кадрами среднего звена, активизацию социалистического соревнования.

В. ГРИГАЛАШВИЛИ, первый заместитель министра местной промышленности Грузинской ССР.

После опубликования статьи «По следам безответственности» Республиканский комитет профсоюза рабочих местной промышленности и коммунально-бытовых предприятий дополнил изучил условия труда и быта рабочих и служащих объединения и, рассмотрев на заседании президиума РК профсоюза данный вопрос, строго потребовал от хозяйственных и профсоюзных руководителей объединения, а также министерства в кратчайшие сроки осуществить мероприятия по искоренению недостатков.

Социалистическое соревнование в объединении носило формальный характер, комиссия под председательством бывшего генерального директора С. Коргалашвили мало уделяла внимания вопросам организации и подведения итогов соревнования, его гласности.

После выступления газеты проведен ряд мероприятий для улучшения создавшегося положения, обновлена комиссия по организации социалистического соревнования, герустверждены положение и условия (прилагается к колдоговору), по которым подведены итоги за I квартал 1983 года. С результатами ознакомлены рабочие и служащие всех предприятий объединения.

На нарушителей трудовой и производственной дисциплины во время выплаты вознаграждения сделан выговор в размере от 50 до 100 процентов премии. Будут применяться и впредь меры морального и материального воздействия.

В ответ на критику Республиканского комитета профсоюза сообщаем, что совместно с Министерством местной промышленности республиканского комитета всем руководителям предприятий и профсоюзным комитетам систематически ежеквартально представлять материалы для участия в отраслевом соревновании с целью выявления победителей и оказания необходимой помощи отстающим.

Республиканский комитет профсоюза постоянно будет держать в сфере своего внимания состояние дел в объединении «Тбилиметаллозделей» и осуществлять контроль за выполнением намеченных мероприятий.

Г. ПХАКАДЗЕ, председатель Республиканского комитета профсоюза рабочих местной промышленности и коммунально-бытовых предприятий.

Приведенные в статье «По следам безответственности» факты, принципиальная оценка деятельности предприятия, критические замечания в адрес районной комиссии по руководству социалистическим соревнованием признаны справедливыми.

Районный комитет партии за последние годы неоднократно возвращался к положению дел в объединении «Тбилиметаллозделей», оказывал конкретную помощь в проведении ряда организационных мероприятий по стабилизации работы предприятия. Однако принимаемые меры не принесли ожидаемых результатов, руководство объединения не смогло решить поставленные перед ним задачи по преодолению отставания, за что генеральный директор и главный инженер совместным решением бюро РК партии и коллегия Минместврома Грузинской ССР от 9 января 1986 года сняты с занимаемых должностей и понесли строгие партийные взыскания. Ранее за серьезные упущения в работе секретаря парторганизации предприятия З. Бокучава был объявлен строгий выговор и отказано в рекомендации на перевод. По фактам выпуска недоброкачественной продукции прокуратура района возбудило уголовное дело.

Между тем, как справедливо было отмечено в газете, со стороны районной комиссии по руководству соревнованием не было уделено должного внимания предприятию, работа по оказанию методической помощи не носила систематического характера.

В настоящее время районной комиссией совместно с партийной организацией предприятия принимаются безотлагательные меры по устранению недостатков в организации социалистического соревнования и повышению его действительности.

А. ПАВШЕНЦЕВ, первый секретарь РК им. 20 комиссаров КП Грузии т. Тбилиси.



Медико Осанадзе пришла на животноводческую ферму горного села Махунцети Кедагского района по комсомольской путевке. За ней закрепили 18 фуражных коров. Старательно ухаживает за своими подопечными молодая доярка. В этом году она обещает получить 23 тонны молока — в 3 по половинной тоны больше плана. Заслуженным авторитетом пользуется в колхозе Медико. Н. давно девушку приняли в члены КПСС. Животноводы горной фермы обещают в стартовом году пятнадцать продать государству двести тонн молока при плане 167 тонн.

Фото З. Самсонова. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

ОСУЖДАЕМ БЕСХОЗЯЙСТВЕННОСТЬ

ПОРОСЛА ДОРОГА БУРЬЯНОМ...

НЕСКОЛЬКО лет назад наша газета писала про дорогу республиканского значения Зестафони — Маякский протяженностью 18 километров. Критическая статья была опубликована по настоятельному требованию жителей села Месре Саври Зестафонского района.

Сельчаге писали: «Едиственный дорогой, соединяющей наше село с районным центром, является автомобильная трасса Зестафони — Маякский. Вот уже много лет она фактически непригодна для движения транспорта. Насколько нам известно, в свое время было принято решение благоустроить эту дорогу, только вот выгнать это решение дорожники почему-то не спешат...»

Так почему же мы сейчас вспоминаем о дороге и об этом письме? Да потому, что последние здесь не изменились. Правда, на наше критическое выступление тогда Министерством автомобильных дорог Грузинской ССР отреагировали. Сразу же был начат ремонт дороги, и в течение полтора лет она была благоустроена. А дальше дорога вновь забыли. Между тем именно она связывает с внешним миром не только маторевиреп, но и жителей многих скрестных сел.

Наконец эта дорога на десятки километров сокращает путь с Тбилиси до Батуми. Но сейчас, как и раньше, ее только из Батуми, но и из Маякского до Зестафони люди вынуждены ездить через Кутанси. И так, расстояние между двумя районными центрами вновь стало длиннее на 40 километров.

Что же все-таки произошло? Во-первых, дорога не кучна, необходимо проведение ее ремонт, во-вторых, в 1982 году в январе на этой дороге появились оползневые признаки, а уже в феврале около трех километров этой дороги стали совершенно непригодны. С тех пор и до сегодняшнего дня между дорожко-эксплуатационными участками № 10 (начальник Владимир Чагареншвили) и Министерством автомобильных дорог Грузинской ССР ведется переписка. Работники эксплуатационного участка пресекать свое министерство усилить контроль по этому участку дороги и прислать в срок, открыть финансирование, выделить срочные материалы и механизмы. Но до сих пор министерство так и не смогло прислать не только механизмы и матери-

альное оборудование и строительные материалы — вообще дело еще более далекого будущего. А когда же будут выполнены соответствующие работы? Неизвестно!

Инженер отдела государственных дорог министерства Шота Лебаидзе сообщил, что в 1983—1985 годах здесь за счет средств капитального ремонта так было осуществлено и расширение земляного полотна, строительство подпорных стен, устроено черное покрытие дороги методом протекти — на 18-м километре, покрытие дороги асфальтобетоном — на 18-м километре, строительство шести искусственных сооружений (труб). На все это было затрачено 106,1 тысячи рублей. А за счет средств среднего ремонта была произведена поверхностная сработка проезжей части с покрытием дороги выравнивающим слоем асфальтобетона — на 2-м километре, укреплении обочин гравием — на 4-м километре; на это было затрачено 31,6 тысячи рублей.

Таким образом, случается, что ремонт за последние три года велся на начальных и конечных участках дороги, примыкающих непосредственно к Маякскому и Зестафони. А капитальный ремонт требуется всей трассе. Иначе многие тысячи жителей прилегающих к ней населенных пунктов в непогоду или в осенне-зимний период оказываются практически отрезанными от внешнего мира.

Правда, в нынешнем году запланированы ремонтные работы уже за 14—16-м километрами стоимостью в 38,4 тысячи рублей, а также сверхнормативная обработка дороги на 10—13-м километрах стоимостью 40 тысяч рублей. Но этого, конечно же, мало. Проблема остается нерешенной.

Перспективы у этой дороги пока весьма туманные. А их надо прояснить в ближайшее время. Тут необходимы более активные действия как Министерства автомобильных дорог и коллектива его дорожно-эксплуатационного участка, так и Зестафонского и Маякского райисполкомов.

Вахтанг КИКНАДЗЕ, Муррад АЛАШВИЛИ. (Спец. корр. «Заря Востока»).

В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВПРОФЕ РЕСПУБЛИКИ

Победители социалистического соревнования

СОВЕТ Министров Грузинской ССР и Грузинский республиканский совет профсоюзов подвели итоги республиканского социалистического соревнования по изобретательству и рационализации за 1985 год.

Принято предложение республиканской комиссии по руководству социалистическим соревнованием по изобретательству и рационализации и подведению его итогов и за достижение лучших показателей в 1985 году признать победителями коллективы и отдельных изобретателей и рационализаторов, которым присуждены дипломы Совета Министров Грузинской ССР и Грузинского республиканского совета профсоюзов и денежные премии.

Победителями в республиканском социалистическом соревновании по итогам за одиннадцатую пятилетку признаны:

Пленум Кутаисского горкома КП Грузии

Состоялся пленум Кутаисского горкома Компартии Грузии, рассмотревший организационный вопрос. Первым секретарем и членом бюро Кутаисского горкома партии избран Т. В. Лордкипанидзе, работавший заведующим отделом промышленности ЦК Компартии Грузии.

На пленуме выступил секретарь ЦК Компартии Грузии Г. Н. Енукидзе. В работе пленума приняла участие заведующий отделом организационно-партийной работы ЦК Компартии Грузии В. И. Алавадзе.

Сессия Кутаисского городского Совета народных депутатов

Состоялась сессия Кутаисского городского Совета народных депутатов, рассмотревшая организационный вопрос.

Сессия открылась В. А. Карадзе от обязанности председателя исполкома Кутаисского городского Совета народных депутатов избран Р. Ш. Чепшашва, работавший заместителем заведующего отделом промышленности Управления делами Совета Министров Грузинской ССР.

Исполняющим обязанности председателя исполкома Кутаисского городского Совета народных депутатов избран Р. Ш. Чепшашва, работавший заместителем заведующего отделом промышленности Управления делами Совета Министров Грузинской ССР.

(ГРУЗИНФОРМ).

ВЕЧЕР ПОЭЗИИ

«Я — северный ваш друг и брат». Поэтическое признание Сергея Есенина грузинским читателям по первому специальному вечеру известного советского поэта Андрея Вознесенского, состоявшемуся в Большом концертном зале Грузинской государственной филармонии. От имени общественности города, грузинских писателей русского поэта приветствовала председатель правления Союза писателей Грузии Г. Циципули, секретарь правления Р. Амарлукеа, писатель Ч. Амарлукеа.

На следующий приезд А. Вознесенского в Грузию не первый. Встреча с древней землей состоялась более двадцати лет назад и началась с Ингури-ГЭС.

Грузия меня очаровала — вспоминает поэт. — Это началось с первых публикаций. Три стихотворения о Грузии появились в «Литературной Грузии» и вызвали огромный интерес. Тогда же «Литературная Грузия» напечатала стихи о моем приезде — грузинском мальчике, привезенном в Россию и посвятившем свою жизнь Муромскому собору.

Вторая она и в изданный два года назад в Тбилиси сборник «Иверский свет». В нем, кстати, и немало переводов из поэзии И. Нонен и А. Г. Абшидзе, Р. Маргияна, Г. Чикадзе, Ш. Нишвианидзе. Такие творческие взаимоотношения благодаря клырым многому Грузия, стали традицией. Но не только о поэтических традициях шел разговор в тот вечер.

О проводимом в республике Дне памяти, например. По словам А. Вознесенского, эта дата, отмечаемая пока только в Грузии, имеет особый смысл. Прошлые века, когда оно имело значение и будущим, — говорит, обращаясь к переполненному залу, поэт Андрей Вознесенский — поэт, остро чувствующий современность. Беспокойство в его стихах, прозвучавших в Черном море, — говорит, обращаясь к переполненному залу, поэт Андрей Вознесенский — поэт, остро чувствующий современность. Беспокойство в его стихах, прозвучавших в Черном море, — говорит, обращаясь к переполненному залу, поэт Андрей Вознесенский — поэт, остро чувствующий современность.

На вечер присутствовала секретарь ЦК КП Грузии Г. Енукидзе. (ГРУЗИНФОРМ).

венных объединений «Чка-турмарганец» и «Грузоромхимпром», а также Руставского металлургического завода, Тбилисского авиационного производственного объединения имени Димитрова, производственного объединения «Кутаисский автомобильный завод», Тбилисского станкостроительного производственного объединения, производственного объединения «Кавказтрансформатор», внесших весомый вклад в выполнение заданий по созданию рационализаторского фонда экономики однадцатой пятилетки в размере 531,6 млн. рублей.

Внимание руководителей министерств местной промышленности, бытового обслуживания населения, лесной и деревообрабатывающей промышленности, жилищно-

коммунального хозяйства Грузинской ССР, производственных объединений «Грузуоль» и «Грузнефть», Главного производственного управления энергетики и электрификации Грузинской ССР, Грузинского морского пароходства обращено на допущенное в 1985 году снижение ряда технико-экономических показателей по изобретательству и рационализации.

Руководителям министерств, ведомств, объединений и организаций поручено принять дополнительные меры по развитию изобретательства и рационализации, комплексных творческих бригад изобретателей и рационализаторов, отдельных изобретателей и рационализаторов в реализации больших и ответственных задач по ус-

(ГРУЗИНФОРМ).

ПО СТРАНИЦАМ ГАЗЕТ

КОЕ-ЧТО О БЛАГИХ НАМЕРЕНИЯХ...

НА X СЪЕЗДЕ писателей республики подчеркивалась всевозрастающая значимость взаимосвязей литератур братских народов нашей страны. Контакты и сотрудничество русской и грузинской литературы, уходящие корнями в глубь веков и продолженные в советской действительности такими мастерами слова, как С. Есенин и Г. Табадзе, Н. Тихонов и Т. Табадзе, Б. Пастернак и П. Яшвил, П. Антокольский и Г. Леонидзе, Н. Заболоцкий и С. Чиковани и многих других, укрепились с каждым годом, служат дальнейшему развитию и обогащению национальных литератур, в частности, грузинской.

Роль поэтов-переводчиков, впервые дошедших до всеобщего читателя, задача души грузинских писателей всех времен и поколений, возможно переоценить. Поэтому на могут не беспокоить отдельные факты непрофессиональной и тенденциозной оценки их творческого труда. Так, некоторые время тому назад в газете «Ахалгарда коммунист» была опубликована статья, которую точнее всего можно было бы охарактеризовать ярлыком «высказывание, ставшим уже афористическим», — «Благодарим вымышленных авторов».

Действительно, казалось бы, что может быть благороднее и рыцарственнее защиты гениального творения Шота Руставели «Витязя в тигровой шкуре» от плохого перевода. «Ограбившего» эту поэму (статья так и называется — «Ограбленный «Витязя в тигровой шкуре»), а затем от критики, предисловие которого послано одному из изданий этого перевода?

Это о благи намерениях. Что касается фактической стороны дела, то достаточно сказать, что речь идет о давнем переводе поэмы Руставели замечательным русским поэтом Николаем Заболоцким. Было это сделано почти полвека назад, в 1937 году, к знаменитому юбилею поэмы, наряду с изданием нескольких ее русских переводов (Константина Бальмонта, Георгия Цагарели, Пантелеймона Петренко).

Николай Алексеевич Заболоцкий — и по велению души, и по просьбе грузинских друзей — решил сделать эту обработку поэмы для юношества, опубликовать ее сначала в номере в журнале «Юность», и издав ее затем в 1937 году в Детстве.

Вдохновенная работа большого русского поэта достигла своей цели — миллионная юная общественная читательская аудитория получила возможность познакомиться с творением Руставели. Труд Заболоцкого был оценен и крупнейшими грузинскими и русскими писателями, разумеется, с учетом той конкретной задачи, которая ставилась перед переводчиком — «сделать поэму доступной для юношества», как указывалось на титульном листе издания. Более того, это переключение, сделанное полвека назад, в такой мере выдержало испытание временем, что с тех пор неоднократно переиздавалось.

Статья же, о которой мы ведем речь, касается переиздания поэмы в 1981 году «Юности», а в основу этого переиздания, в свою очередь, легло издание 1979 года Московским издательством «Детская литература», повторяющее издание 1977 года. Автор газетной статьи Ленинградце Зураб Кутателадзе имел все основания упрекнуть московское издательство в том, что оно по совершенно непонятному (я бы сказал, чудовищному) недомыслию не упомянуло в переиздании ни имени переводчика, ни того, что это «обработка для юношества», оставив лишь упоминание на титульном листе, что издание предназначено для юношества. Если бы З. Кутателадзе ограничился замечанием по этому поводу, мы могли бы ему только благодарны. Но как раз этот упрек звучит в его статье сравнительно глухо, а все «громы и молнии» обрушены на Николая Заболоцкого как переводчика и на Бесо

не родного для автора этого произведения народа. Существует такое прозаическое предложение для юшества на родном языке и «Витязя в тигровой шкуре».

Более того, сейчас, когда готовится академическое издание великой поэмы, среди множества задач, выполняемых научно-редакционным коллективом, стоит и такая задача, о которой недавно сказал академик А. Барамидзе: «Затем перед членами комиссии была поставлена задача... буквального изложения поэмы на современном грузинском литературном языке». Это, конечно, совершенно другой случай изложения или переключения классического текста, но и он говорит о том, что нельзя судить о чем-либо без учета назначения и цели данной работы — научная эта работа или творческая. А именно так и поступает автор статьи, который, кстати, если и читал Сервантеса и Свифта (а я не сомневаюсь, что он их читал), то скорее всего в том или ином адаптированном переводе.

Статью свою З. Кутателадзе начинает с нападом на критический очерк Бесо Жгенти, который предположил последнему московскому и минскому изданиям переключения «Витязя в тигровой шкуре». Очерк Б. Жгенти касается не самого переключения, а посвящен общему краткому обзору древнегрузинской литературы и проблематике поэмы Руставели, с учетом юного адресата издания. Уже поэтому повисает в воздухе большинство упреков автора статьи о том, что Б. Жгенти не подчеркнул, например, какого националь и о происхождении были Шугани или Або Тбилизи из соответствующих творений грузинской поэмы V и VII веков, а ограничивается упоминанием самого факта их мученичества и подвига. (Даже в «Литературной энциклопедии» не найдете этого уточнения по отношению к Або Тбилизи.) Б. Жгенти был совершенно прав, решив не посвящать многомиллионную юную читательскую аудиторию в сложности религиозных конфликтов древности и акцентировав героико-патристическую основу упоминаемых им произведений.

Кстати, нелишне вспомнить, раз речь зашла о переводческом творчестве Н. Заболоцкого, и это привело к размышлению о феномене дружбы народов и гармонии культур, что Б. Жгенти был одним из самых неутомимых и страстных деятелей на этой благородной и благодатной почве, как никто другой умеющий сочетать интересы национальные с задачами интернациональными. И горько быть свидетелем рецидива вульгарного, спекулятивного подхода к этим вопросам в наши дни, когда вопросы эти подняты на высокую принципиальную высоту и стали даже не просто «вопросами», а органической частью нашей жизни. Недавно на X съезде писателей Грузии с такой гордостью и благодарностью были вновь произнесены имена Тихонова, Пастернака, Антокольского и Заболоцкого о как крупный и их создателей этого духа международно-культурного поборничества, и к нашей общественности был обращен призыв хранить и развивать этот дух. А псевдопатристические выпады, подобные вышеупомянутой статье, лишь оскорбляют нашу честь и наше достоинство.

Георгий МАРГВЕЛASHVILI.

Путь к разуме и реализму ЗА ПОЛИТИКУ

ИТОГИ совещания ПКК государств-участников Варшавского Договора, выступления Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева на митинге чешских студентов в центре внимания международной общественности. Видные политические и общественные деятели разных стран, зарубежные средства массовой информации подчеркивают, что социалистические страны считают своей главной целью сохранение мира, укрепление безопасности, выработку взаимовыгодных принципов, направленных на недопущение ядерной войны, уничтожение ядерного оружия, прекращение космоса в арсену «звездного мира».

О БУДАПЕШТ. Широко освещая итоги совещания Политбюро консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, газета «Ниспадава» подчеркивает, что главное внимание на этом форуме было уделено актуальным задачам борьбы за разоружение, перестройку международных отношений. Будучи верными принципам, вытекающим из социалистического строя, страны социализма видят свою главную задачу в сохранении и упрочении мира, укрепления безопасности на новых основах, отмечает газета.

Выступление М. С. Горбачева на Чешском заводе стало еще одним свидетельством того, что Советский Союз деловито и последовательно борется за упрочение мира на нашей планете, против опасности ядерной катастрофы, за выживание Венгерской академии наук И. Бресла. Выказывая советского руководителя о сотрудничестве ведущих в атомной энергетике стран по созданию более надежного реактора нового поколения, о недопущении ядерного терроризма — свидетельством готовности СССР неуклонно выступать за использование атома в мирных целях. Не могут оставаться равнодушными слова М. С.

Горбачева о недопущении милитаризации космического пространства, предложение СССР — сделать космос ареной «звездных войн», инициатива об урегулировании в рамках ООН Всемирной организации по космосу. Человечество должно выступать в третьем тысячелетии не с программой «звездных войн», а с планами международного взаимодействия в области космических исследований. Именно поэтому выдвинуты Советским Союзом инициативы по предотвращению милитаризации космического пространства, встречающую поддержку всех тех, кому дорого дело мира и разрядки на Земле. Они полностью отвечают чаяниям народов мира, служат важным фактором в деле сдерживания точки вооружений.

О ПРАГА. Главное внимание на совещании, которое проходило в обстановке дружбы и товарищеского делового сотрудничества, было обращено на задачи борьбы за разоружение, перестройку международных отношений, упрочение европейской и всеобщей безопасности, развитие сотрудничества между государствами, пишет «Руде право». Обсуж-

далась также актуальные вопросы укрепления единства и сплоченности государств — участников Варшавского Договора, расширения их восточного взаимодействия. Ветский руководитель выдвинул конкретные предложения об укреплении международного режима безопасности. Было подчеркнуто значение исключительной важности — разработка надежной системы мер по предотвращению ядерного терроризма в любых его проявлениях.

О БОНН. «Франкфуртер Альцемайне» пишет: Выступая в венгерской столице, советский руководитель высказался за широкое международное сотрудничество в области ядерной энергетике, в том числе — в рамках МАГАТЭ по созданию более надежного реактора нового поколения. Одновременно он выступил за ликвидацию ядерного оружия, призывая Вашингтон последовать советскому примеру и прекратить все ядерные взрывы. Генеральный секретарь ЦК КПСС подчеркнул, что СССР выступает за переговоры с Великобританией и Францией о сокращении ядерных потенциалов на принципах одинаковой безопасности под надежным контролем.

(ТАСС, 11 июня).

КРЕПНУТ КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ

АНТАНАНАРИВУ, 10 июня. (ТАСС). Завершился визит в Маврикий делегации Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами во главе с министром культуры Грузинской ССР В. Р. Асватяни. Один из его главных итогов — подписание соглашения о культурном сотрудничестве между СССР и обществом дружбы «Маврикий-СССР» на 1986-1987 гг.

В ходе пребывания в столице Маврикия Порт-Луи члены делегации приняли участие в «круглом столе», посвященном вопросам культуры и искусства. Его участники особо подчеркнули важность всеобъемлющих культурных связей в заявлении Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева от 15 января с. г.

СЕССИЯ СОВЕТА МАГАТЭ

ВЕНА, 11 июня. (ТАСС). Здесь проходит сессия Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Важное место в ее работе будет уделено обсуждению советских инициатив, выдвинутых Генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым, относительно создания международного режима безопасности развития ядерной энергетике.

Наряду с этим совет рассмотрит программу и бюджет агентства, а также вопросы осуществления международных гарантий в рамках МАГАТЭ. В работе форума принимают участие представители 25 стран, в том числе делегация Советского Союза, возглавляемая заместителем председателя Государственного комитета по использованию атомной энергии СССР Е. А. Семеновым.

ПОЛИТИЧЕСКАЯ КАРИКАТУРА



Пестового практического подготовки планов разоружения в Западной Европе нового поколения ядерного оружия — биварных боеприпасов. Газета «Вашингтон пост» называет вопрос о разоружении биварных боеприпасов на европейском континенте «политической взрывоопасностью». (Из газет). ОПАСНЫЕ ПЛАНЫ. Рес. Эрих Майсураде.

СПЕЦИАЛИСТ И ВРЕМЯ

ИТОГ КОЛЛЕКТИВНОГО ТРУДА

УЧЕБНИК «Прикладная электротехника», представляющий на совещание Государственной комиссии СССР 1986 года в области науки и техники, — коллективный труд преподавателей различных вузов и ученых исследовательских институтов страны в составе академиков АН Грузинской ССР Р. Алавадзе, профессора Н. Годыма (Грузинский политехнический институт им. В. И. Ленина), Н. Кудрявцева, М. Финокина, К. Топилова, доцентов Т. Вагвамыа (Московский химико-технологический институт) и А. Хромова (Кировский политехнический институт), докторов технических наук А. Томашова — редактора 3-го издания учебника (Московский институт органической химии).

Подготовка квалифицированных кадров инженеров — важнейший фактор в деле развития страны, современного оборудования, повышения качества продукции и ее конкурентоспособности требует образованного, инициативного, новаторского инженерного состава. В наше время будущий специалист должен воспринять

огромную информацию. В этих условиях четко и грамотно составленный учебник играет исключительную роль, так как позволяет решать задачу отбора самого необходимого материала, который позволил бы будущему руководителю технологического процесса квалифицированно разобраться в основах той или иной области науки и техники. Оценка такого материала, правдивого, четкого и доступного вложение его под силу только специалистам с большим собственным педагогическим, научным и производственным опытом. В этом аспекте коллективный труд авторов учебника «Прикладная электротехника» — преподавателей вузов страны — полностью оправдан. При кафедре технологии электротехнической промышленности вузов факультетов не только

студенческие лаборатории, но и в научных проблемных научно-исследовательских лабораториях по газовой электротехнике и электротехнике гидроэлектротехнологии и электротехнике различных сред, по истечению года. Эти направления как раз и составляют основные области технологии электротехнической промышленности, освещенные в учебнике. В пяти его главах и доступной и легкой форме изложены сведения о достижениях науки, вышедшей на ступеньку высшего знания — химии и электротехники. Учебник дает достаточный материал для познания и размышлений и является необходимым руководством при ознакомлении со специальной литературой по каждой области технологии электротехнической промышленности в отдельности. При небольшом объеме учебник, таким образом, является в определенной мере и справочным руководством. Не удивительно поэтому, что учебник выдержал три издания по

10.000 экземпляров, что все эти издания очень быстро исчерпаны и издаются магистром: при наличии большого количества желающих вузов в стране, в 18 из которых готовятся специалисты по технологии электротехнической промышленности, при огромном количестве действующих предприятий, по производству алюминия и цинка, водорода и кислорода, газов по получению тяжелых металлов, легких металлов и сплавов, по производству алюминия и гальванике с и в качестве такой учебно-производственной, являющийся опытом электротехники в педагогике, — настоятельная необходимость издания нового издания.

Двух из ведущих специалистов, авторов учебника — профессора Н. Кудрявцева и М. Финокина — уже нет в живых. «Прикладная электротехника» — своеобразный памятник им, т. к. многие из опасных процессов разработаны при их участии и многие сотни руководителей электротехнической промышленности их ученики. Знаменательно, что родной трех профессоров по производству марганца и его соединений, координатор учебника, является наша республика, а из авторов — электротехника Грузии. За сданный этот процесс — получение электролитического марганца, разработанный и внедренный в производство одним из авторов учебника академиком Р. Алавадзе во время Великой Отечественной войны, присуждена Государственная премия СССР. Учитывая, что и 3-е издание уже разошлось, вероятно, в скором времени появится необходимость в 4-м издании. При работе над ним, по нашему мнению, целесообразно выдвигать минимально необходимые сведения для ознакомления с основными положениями каждого раздела, оставляя печатать более мелким шрифтом, вытравленным обьемом использовать для технологических расчетов. Несклько, может быть, уменьшена описательная часть раздела, за счет чего расширена область для всего учебника часть, освещающая теоретические основы технологии электрохимических производств. Обширный коллектив в этой труде — «Прикладная электротехника» — пример успешной работы над созданием четких, надежных учебников на творческую работу, учебников по всем отраслям науки и техники, как того требует время. Георгий ЦИЦИПУЛИ, академик АН Грузии, профессор ТТУ; ГЕОРГИ МАРГВЕЛASHVILI, член корреспондент АН Грузии, профессор ГПИ им. В. И. Ленина; ЭЛЬМЕР ЧХИКВАДZE, доцент ГПИ им. В. И. Ленина.

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ

КАК ДЕЛА, АГИТБРИГАДА?

Ответ на этот вопрос дал недавно завершившийся республиканский смотр...

становление ЦК КПСС о мерах по пресечению фактов нелегальных доходов...

Смотр выявил и то, что агитколлективы сдают на голодный тюремский паек...

Агитколлективы в целом, исходя из решений XXVII съезда КПСС...

Следует особо отметить боевой настрой агитбригад...

Смотр завершился. Жюри подвело итоги. Лучшей агитбригадой Дома культуры Абаши...

Судьбы паровые и судьбы человеческие, сплетенные на крутом повороте истории...

Постановку по одноименному произведению народного поэта Ахазия В. Шинкуба...

На сцене и в роли Камыра Золана — народный артист СССР Шарах Пачалиа...



ПРИРОДА И МЫ

НЕ РВИТЕ ЦВЕТЫ ПОЛЕВЫЕ

В МТА-ТУШЕТИ пролет маршрут первой в нынешнем году экспедиции ученых Института ботаники АН Грузинской ССР...

Богатый и разнообразный растительный мир Грузии можно назвать «зеленой колыбелью» природы...

Цветковых растений насчитывается более четырех тысяч видов. Еще разнообразнее спорные — папоротники, грибы, водоросли и т. д.

«Живая газета» — так еще по-другому величают агитбригаду. Буквально на днях в прессе было опубликовано по-

алки каннабиса и крохотная, невзрачная бабрина и другие.

В нынешнем году специалисты института будут работать в Набегри, Рача-Лезхуმი, Лардзекском, Кварельском и других районах.

Юрий ЛУКАШВИЛИ, старший методист Республиканского научно-методического центра культурно-просветительской работы и народного творчества Министерства культуры Грузии ССР.

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Память о Габинашвили бережно хранит не только эта семья. Председатель велрия в то, что и ступил в историю...

Нашего землеустроителя мы по-прежнему звали Шарко — рассказывает сельская учительница Эльза Миряшвили...

Ясон и Шарко были людьми необыкновенно активными, — характеризует своих воспитанников преемник Шарко...

В ту трагическую ночь молодому руководителю хозяйства исполнилось ровно тридцать три. Джанезашвили не дождался суеты до тридцати одного года.

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-

Ют о таком случае: проводил колхозный руководитель о материальных затруднениях семьи Джемала Джанезашвили...

Хотя ныне Квахврели находится у реки, — говорит оператор диспетчерской службы колхоза Лидия Мгебришвили...

Меня часто спрашивают: почему я согласился участвовать в том трагическом рейде, — перебирая фотографии друга в семейной альбоме...

Нелепо думать эти качества в селе, где большинство людей связано или родствен-



МАТЧ ЧЕМПИОНОВ

Вслед за третьей группой завершился турнир и в первой группе чемпионата мира по футболу...

Table with 5 columns: Country, W, D, L, Goals. Rows include Argentina, Italy, Bulgaria, etc.

В третьей группе, где выступала сборная СССР, места распределялись следующим образом:

Table with 5 columns: Country, W, D, L, Goals. Rows include USSR, France, Hungary, Canada.

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

Следующий чемпионат мира по футболу 1990 года, который будет проводиться в Италии...

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

В ОБЪЕКТИВЕ — «СИЛУЭТ-ЭЛЕКТРО»

СПРАВКИ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ